IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/131

z dne 18. januarja 2023

o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/1259 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz navojnega litega pribora (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa in sferoidnega grafitnega litega železa s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske ter uvedbi nadzora nad uvozom litega pribora (fitingov) za cevi s poreklom iz Ljudske republike Kitajske

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ([1]), in zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije ([2]) in zlasti člena 56(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/1259 ([3]) je Evropska komisija uvedla dokončno protidampinško dajatev na uvoz navojnega litega pribora (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa in sferoidnega grafitnega litega železa, razen ohišij kompresijskega pribora z metričnimi navoji ISO DIN 13 in navojnih krožnih razdelilnih omaric iz tempranega železa, ki nimajo pokrova, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: LRK) in Tajske (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek).

(2) Glavne vhodne surovine za zadevni izdelek so odpadne kovine, koks ali električna energija ali plin, pesek (za oblikovanje) in cink (za galvanizacijo). Prva faza proizvodnega procesa je taljenje odpadnih kovin. Sledita ji postopek oblikovanja in ulivanje različnih oblik, ki se nato ločijo na posamezne dele. Izvesti je treba dolgotrajen postopek žarjenja, s katerim postane izdelek ustrezno tempran, da se lahko uporablja na mestih, na katerih je na primer potrebna odpornost proti sunkom in tresljajem, ter da je odporen na hitre temperaturne spremembe. Pribor (fitingi) se lahko nato galvanizira. Nato se izvedejo končni proizvodni koraki, vključno z izdelavo navojev in drugo strojno obdelavo.

(3) V skladu z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1259 za kitajskega proizvajalca izvoznika Jinan Meide Casting Co., Ltd (v nadaljnjem besedilu: družba Jinan Meide), dodatna oznaka TARIC ([4]) B336, veljajo protidampinški ukrepi, uvedeni z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1259.

(4) Industrija Unije, ki proizvaja podobni izdelek, je v letih 2021 in 2022 Komisiji predložila informacije, da je skupina Meide Group Co., Ltd. (v nadaljnjem besedilu: skupina Meide Group) s sedežem v LRK prevzela družbo Odlewnia Zawiercie S.A., proizvajalca podobnega izdelka s sedežem na Poljskem.

([1]) UL L 176, 30.6.2016, str. 21.
([2]) UL L 269, 10.10.2013, str. 1.
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/1259 z dne 24. julija 2019 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz navojnega litega pribora (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa in sferoidnega grafitnega litega železa s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske po pregledu zaradi izteka ukrepov v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 197, 25.7.2019, str. 2).
([4]) Integrirana tarifa Evropske unije.

(5) Na podlagi javnih informacij so transakcijo odobrili pristojni nacionalni organi ([5]), nato pa je bila zaključena ([6]).

(6) Skupina Meide Group se ukvarja s proizvodnjo in prodajo zadevnega izdelka ter drugih izdelkov. Poleg tega se ukvarja z uvozom in izvozom svojih izdelkov in izdelkov tretjih oseb ([7]). Za zadevni izdelek, ki ga skupina Meide Group izvaža iz LRK v Unijo, veljajo protidampinški ukrepi, uvedeni z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1259.

(7) Meide Group in Jinan Meide sta povezani družbi.

(8) Zato je Komisija menila, da zaključek transakcije upravičuje spremembo ustreznih oznak TARIC za boljše spremljanje uvoza, in sicer iz razlogov v nadaljevanju.

(9) Zadevni izdelek se trenutno uvršča pod oznako kombinirane nomenklature (KN) ex 7307 19 10 (oznaki TARIC 7307 19 10 10 in 7307 19 10 20).

(10) Poleg oznak TARIC, za katere veljajo ukrepi, preostala oznaka TARIC 7307 19 10 90 vključuje več izdelkov, med drugim dva izdelka, ki sta izrecno izključena z opredelitvijo zadevnega izdelka (tj. ohišja kompresijskega pribora z metričnimi navoji ISO DIN 13 in navojne krožne razdelilne omarice iz tempranega železa, ki nimajo pokrova), ter tudi liti pribor (fitinge) za cevi brez navoja.

(11) Izdelava navoja je le zadnja proizvodna faza zadevnega izdelka. Zato bi se lahko liti pribor (fitingi) za cevi brez navoja in polizdelki uvažali v Unijo pod preostalo oznako TARIC, za katero se protidampinški ukrepi ne uporabljajo, izdelava navojev pa bi se lahko opravila v Uniji.

(12) Komisija je menila, da podatki, ki jih je mogoče pridobiti iz sedanje strukture oznak TARIC, ne zadostujejo za spremljanje uvoznih tokov litega pribora (fitingov) za cevi brez navoja iz LRK, ker so trenutno združeni z velikim številom izdelkov, ki se uvrščajo pod preostalo oznako TARIC 7307 19 10 90.

(13) Zato bi bilo treba oznake TARIC pod oznako KN ex 7307 19 10 prestrukturirati v izdelke z navojem (oznake TARIC 7307 19 10 03, 7307 19 10 05, 7307 19 10 10, 7307 19 10 13, 7307 19 10 20, 7307 19 10 30) ali brez navoja (oznake TARIC 7307 19 10 35, 7307 19 10 40, 7307 19 10 45). Poleg tega bi bilo treba tako za izdelke z navojem kot za izdelke brez navoja dodatno določiti, ali so izdelani iz tempranega litega železa (oznaki TARIC 7307 19 10 10 oziroma 7307 19 10 35), sferoidnega grafitnega litega železa (oznaki TARIC 7307 19 10 20 oziroma 7307 19 10 40) ali iz drugih materialov (oznaki TARIC 7307 19 10 30 oziroma 7307 19 10 45). Prav tako bi bilo treba v okviru navojnega pribora (fitingov) za cevi iz tempranega litega železa in sferoidnega grafitnega litega železa ustvariti nove posebne oznake TARIC za izdelke, ki so izrecno izključeni z opredelitvijo zadevnega izdelka, in sicer ohišja kompresijskega pribora z metričnimi navoji ISO DIN 13 iz tempranega litega železa (oznaka TARIC 7307 19 10 03), navojne krožne razdelilne omarice iz tempranega litega železa, ki nimajo pokrova (oznaka TARIC 7307 19 10 05), in ohišja kompresijskega pribora z metričnimi navoji ISO DIN 13 iz sferoidnega grafitnega litega železa (oznaka TARIC 7307 19 10 13).

(14) Oznaki TARIC, za kateri se uporabljajo ukrepi (oznaki TARIC 7307 19 10 10 in 7307 19 10 20), ostajata nespremenjeni, le poimenovanje bi moralo biti posodobljeno v „drug“, da se zagotovi skladnost z novo strukturo TARIC.

([5]) Glej https://uokik.gov.pl/news.php?news_id=17989 in Sklep DKK-83/2022 z dne 16. marca 2022, ki je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://uokik.gov.pl/koncentracje.php?news_id=17397.

([6]) Glej podatkovno zbirko Orbis M&A in https://globallegalchronicle.com/meide-groups-acquisition-of-odlewnia-zawiercie/.

([7]) Glej Sklep DKK-83/2022, cit.

(15) Ta nova struktura TARIC bo Komisiji omogočila ustrezno spremljanje razvoja uvoza litega pribora (fitingov) za cevi iz LRK, zlasti uvoznih tokov litega pribora (fitingov) za cevi brez navoja iz LRK, za katere ne veljajo protidampinški ukrepi, v primerjavi z uvozom zadevnega izdelka, za katerega veljajo protidampinški ukrepi. Da se zagotovi razpoložljivost podatkov, bo za uvoz litega pribora (fitingov) za cevi iz LRK uveden nadzor.

(16) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 15(1) Uredbe (EU) 2016/1036, in Odbora za carinski zakonik, ustanovljenega s členom 285 Uredbe (EU) št. 952/2013 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 1 Izvedbene uredbe (EU) 2019/1259 se dodajo naslednji odstavki:

„6. Za navedene izdelke se ustvarijo naslednje nove oznake TARIC in poimenovanja:

	– – – – navojni
	– – – – – iz tempranega litega železa
7307 19 10 03	– – – – – – ohišja kompresijskega pribora z metričnimi navoji ISO DIN 13
7307 19 10 05	– – – – – – krožne razdelilne omarice, ki nimajo pokrova
	– – – – – iz sferoidnega grafitnega litega železa
7307 19 10 13	– – – – – – ohišja kompresijskega pribora z metričnimi navoji ISO DIN 13
7307 19 10 30	– – – – – drug
	– – – – brez navoja
7307 19 10 35	– – – – – iz tempranega litega železa
7307 19 10 40	– – – – – iz sferoidnega grafitnega litega železa
7307 19 10 45	– – – – – drug

7. Navedenim oznakam TARIC se dodelijo naslednja nova poimenovanja:

7307 19 10 10	– – – – – – drug
7307 19 10 20	– – – – – – drug“.

Člen 2

Za uvoz pod oznakami TARIC iz člena 1 ali drugimi ustreznimi prihodnjimi oznakami s poreklom iz Ljudske republike Kitajske se uvede nadzor, da lahko Komisija sledi statističnim trendom uvoza litega pribora (fitingov) za cevi v skladu s členom 56(5) Uredbe (EU) št. 952/2013.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. januarja 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN